Financial Summary 財務摘要

A summary of the consolidated results and of the assets and liabilities of the Group for each of the five years ended 31st December, 2006 is set out below:

本集團截至二零零六年十二月三十一日止五 個年度各年之綜合業績以及資產與負債概述 如下:

(A) RESULTS

(A) 業績

Year	ende	d 31st	Dece	mber,
裁 至	+-	B = +	— п н	- 在 夿

		似主丨一万二丨 口工 千皮				
		2002	2003	2004	2005	2006
		二零零二年	二零零三年	二零零四年	二零零五年	二零零六年
		HK\$'000	HK\$'000	HK\$'000	HK\$'000	HK\$'000
		千港元	千港元	千港元	千港元	千港元
				(Note)	(Note)	
				(附註)	(附註)	
Continuing operation	持續經營業務					
Turnover	營業額	3,601,735	2,884,493	27,141	33,161	32,846
Loss before taxation	税前虧損	(695,566)	(169,184)	(129,267)	(77,304)	(43,651)
Taxation	税項	(12,250)	(10,935)	(6,464)	(4,247)	(5,782)
Loss for the year from continuing operations	持續經營業務 所得年度虧損	(707,816)	(180,119)	(135,731)	(81,551)	(49,433)
Discontinued operation	ı 已終止經營業務					
(Loss) profit for the year	已終止經營業務					
from discontinued	所得年度					
operations	(虧損)溢利			1,511	(5,487)	(9,818)
Loss for the year	年度虧損	(707,816)	(180,119)	(134,220)	(87,038)	(59,251)
Attributable to:	應佔:					
Equity holders of	母公司股權					
the parent	持有人	(474,134)	(189,528)	(179,244)	(81,829)	(38,417)
Minority interests	少數股東權益	(233,682)	9,409	45,024	(5,209)	(20,834)
		(707,816)	(180,119)	(134,220)	(87,038)	(59,251)

Financial Summary 財務摘要

(B) ASSETS AND LIABILITIES

(B) 資產與負債

At 31st December, 於十二月三十一日

				H	
	2002	2003	2004	2005	2006
	二零零二年	二零零三年	二零零四年	二零零五年	二零零六年
	HK\$'000	HK\$'000	HK\$'000	HK\$'000	HK\$'000
	千港元	千港元	千港元	千港元	千港元
				(Note)	
				(附註)	
總資產	4.764.036	2.189.244	1.899.356	1.958.869	267,605
總負債	(2,301,041)	(405,704)	(295,202)	(303,300)	(116,512)
	2,462,995	1,783,540	1,604,154	1,655,569	151,093
母公司股權 持有人					
應佔權益	1,734,053	1,533,380	1,308,545	1,325,314	150,831
少數股東權益	728,942	250,160	295,609	330,255	262
	2,462,995	1,783,540	1,604,154	1,655,569	151,093
	母公司股權 持有人 應佔權益	二零零二年 HK\$'000 千港元 總資產 總負債 4,764,036 (2,301,041) 2,462,995 母公司股權 持有人 應佔權益 少數股東權益 1,734,053 728,942	2002 2003 2003 2零零二年 二零零三年 HK\$'000 千港元 千港元 千港元 千港元 千港元 1,783,540 日本 1,734,053 1,533,380 728,942 250,160 2003	2002 2003 2004 2004 2005 2004 2005 2006	2002 2003 2004 2005 二零零二年 二零零三年 二零零四年 二零零五年 HK\$'000

Note: Certain amounts were re-presented under the "loss for the year from discontinued operations" in accordance with HKFRS 5 "Non-Current Assets Held for Sale and Discontinued Operations" issued by the HKICPA.

附註: 於「已終止經營業務所得年度虧損」一項下之 若干金額已根據香港會計師公會頒佈之香港 財務報告準則第5號「持作出售之非流動資產 及已終止經營業務」作出重列。